

## **Atebion i Gwestiynau Ysgrifenedig y Cynulliad i'w hateb ar 31 Mawrth 2010**

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

[W] yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

### **Cynnwys**

- 2 Cwestiynau i'r Gweinidog dros Blant, Addysg, Dysgu Gydol Oes a Sgiliau
- 2 Cwestiynau i'r Dirprwy Brif Weinidog a'r Gweinidog dros yr Economi a Thrafnidiaeth
- 4 Cwestiynau i'r Gweinidog dros Faterion Gwledig
- 4 Cwestiynau i Gynrychiolydd Comisiwn y Cynulliad

### ***Gofyn i'r Gweinidog dros Blant, Addysg a Dysgu Gydol Oes***

**Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):** A wnaiff y Gweinidog ddarparu manylion am (a) y cylch gorchwyl arfaethedig, (b) y strwythur arfaethedig ac (c) yr amserlen arfaethedig ar gyfer ei Adolygiad o Gost Gweinyddu'r System Addysg yng Nghymru, a gyhoeddwyd yn ddiweddar, mewn cysylltiad ag ysgolion a phrifysgolion, ill dau. (WAQ55792)

#### ***Rhodddwyd ateb ar 19 Ebrill 2010***

Ar 23 Chwefror 2010, cyhoeddais Ddatganiad y Cabinet sy'n mynd i'r afael â'r pwyntiau uchod. Mae'r Datganiad ar wefan Llywodraeth Cynulliad Cymru yn: <http://wales.gov.uk/about/cabinet/cabinetstatements/2010/100223system/?skip=1&lang=cy>

### ***Gofyn i'r Gweinidog dros yr Economi a Thrafnidiaeth***

**Nick Bourne (Canolbarth a Gorllewin Cymru):** Sawl cais yn union a gyflwynwyd ar gyfer cyllid ProAct a beth oedd y rhesymau dros wrthod y ceisiadau hynny nad oeddent yn llwyddiannus. (WAQ55785) ***Trosglwyddwyd i'w ateb gan y Dirprwy Weinidog dros Wyddoniaeth, Arloesi a Sgiliau***

#### ***Rhodddwyd ateb ar 19 Ebrill 2010***

**Y Dirprwy Weinidog dros Wyddoniaeth, Arloesi a Sgiliau (Lesley Griffiths):** Mae ProAct wedi cael cyfanswm o 411 o geisiadau hyd yn hyn (bydd y cynllun yn parhau i dderbyn ceisiadau am gymorth gan fusnesau tan 30 Mehefin). Mae 208 o geisiadau wedi cael arian, a chafodd 46 o geisiadau eu gwrthod gan banel ProAct. Mae gweddill y ceisiadau naill ai'n gweithio'n agos gyda chynghorydd i ddatblygu cynllun hyfforddi, yn datrys ymholiadau a godwyd gan y panel cyn symud ymlaen i'r cam nesaf neu'n disgwyl cael eu hadolygu yn ystod cyfarfod nesaf y panel.

Mae rhesymau'r panel dros wrthod ceisiadau yn ymwneud yn uniongyrchol â'r meini prawf cymhwysu ar gyfer ProAct. Er enghraifft, os nad yw'r cwmni wedi dangos effaith y dirywiad economaidd, heb ddangos trefniadau gweithio amser byr neu heb ddangos bod y cwmni yn hyfyw yn ariannol yn y gorffennol.

Pan fo cais wedi cael ei ystyried a'i wrthod gan y panel, mae gan gwmnïau'r cyfle i gyflwyno ail gais sy'n ymateb i'r materion a nodwyd. Mae tua 20% o'r cwmnïau sy'n datblygu cynllun hyfforddi gyda chynghorydd ar hyn o bryd wedi symud ymlaen yn y ffordd hon.

**Nick Bourne (Canolbarth a Gorllewin Cymru):** Pa asesiad / meini prawf sgorio a ddefnyddiwyd i bennu a oedd cwmni'n wirioneddol mewn sefyllfa o orfod dileu swyddi wrth wneud cais am gyllid ProAct. (WAQ55786) ***Trosglwyddwyd i'w ateb gan y Dirprwy Weinidog dros Wyddoniaeth, Arloesi a Sgiliau***

#### ***Rhodddwyd ateb ar 19 Ebrill 2010***

**Lesley Griffiths:** Wrth gyflwyno eu ceisiadau, bydd rhai cwmnïau eisoes wedi gorfod diswyddo gweithwyr a byddant yn gwneud cais am gymorth ProAct er mwyn atal diswyddiadau pellach.

Ar gyfer y ceisiadau hynny lle nad oes diswyddiadau wedi bod, mae'n rhaid i gwmnïau ddangos eu bod wedi dechrau gweithio amser byr neu â dyddiad mewn golwg a bod y dirywiad economaidd yn lleihau trosiant a/neu elw. Gan ystyried ffactorau o'r fath, byddai cwmni'n debygol o ddiswyddo aelodau o staff os nad oedd ymyriad.

Rôl y panel yw sicrhau bod achosion busnes yn bodloni meini prawf cymhwys ProAct a sicrhau bod ceisiadau yn cael sylw cyn gynted â phosibl er mwyn atal oedi i'r cwmni, gan gofio'r amgylchiadau anodd y bydd yn eu hwynebu.

Mae'r cwmnïau sydd wedi derbyn arian ProAct wedi rhoi adborth cadarnhaol iawn ar yr effaith y mae'r arian wedi'i chael ar eu busnes yn y tymor byr ac ar yr agwedd gadarnhaol tuag at ddatblygu sgiliau ar gyfer y dyfodol.

**Nick Bourne (Canolbarth a Gorllewin Cymru):** Faint o staff Llywodraeth Cynulliad Cymru a ddefnyddiwyd i gynnal asesiadau o'r ceisiadau am gyllid ProAct. (WAQ55787) *Trosglwyddwyd i'w ateb gan y Dirprwy Weinidog dros Wyddoniaeth, Arloesi a Sgiliau*

*Rhodddwyd ateb ar 19 Ebrill 2010*

**Lesley Griffiths:** Mae panel ProAct wedi bodoli ers sefydlu'r rhaglen, er mwyn asesu achosion busnes i sicrhau eu bod yn bodloni meini prawf cymhwysedd ProAct.

Mae'r panel yn cynnwys aelodau o undeb llafur, APADGOS, yr Adran Datblygu Economaidd a Thrafnidiaeth, Cynghorau Sgiliau Sector a chorff sector (fel Fforwm Moduron Cymru) pan fo'n briodol; mae gan bob un rôl allweddol yn y gwaith o asesu'r achosion busnes gan ddefnyddio'u harbenigedd penodol i ychwanegu gwerth i'r broses. Mae gan bob panel un aelod o APADGOS sy'n cynnig safbwynt o ran hyfforddi a sgiliau, ac un aelod o'r Adran Datblygu Economaidd a Thrafnidiaeth sy'n rhoi cyngor ar ddatblygu busnes ac agweddau economaidd.

**Nick Bourne (Canolbarth a Gorllewin Cymru):** A ddefnyddiwyd aseswyr allanol i ganfod sefyllfa ariannol y cwmnïau a wnaeth gais am gyllid ProAct ac i brofi bod perygl y caiff swyddi eu dileu o ganlyniad i gyfyngiadau ariannol. (WAQ55788) *Trosglwyddwyd i'w ateb gan y Dirprwy Weinidog dros Wyddoniaeth, Arloesi a Sgiliau*

*Rhodddwyd ateb ar 19 Ebrill 2010*

**Lesley Griffiths:** Mae panel ProAct sy'n asesu ceisiadau yn cynnwys aelodau allanol o undeb llafur, Cynghorau Sgiliau Sector a chorff sector pan fo hynny'n briodol.

Mae'r aelod o staff o'r Adran Datblygu Economaidd a Thrafnidiaeth sy'n mynychu cyfarfodydd y panel yn gyfrifydd cymwysedig sy'n rhoi cyngor ac arweiniad arbenigol o ran y wybodaeth ariannol a gyflwynir gan gwmnïau.

**Nick Bourne (Canolbarth a Gorllewin Cymru):** Fel arfer, faint o amser y mae Llywodraeth Cynulliad Cymru yn ei gymryd ar gyfartaledd i asesu cais am gymorth cyllid dan y Gronfa Fuddsoddi Sengl/Cymorth Hyblyg i Fusnes. (WAQ55789)

*Rhodddwyd ateb ar 19 Ebrill 2010*

Yr amser cyfartalog ar gyfer prosesu holl elfennau'r Gronfa Fuddsoddi Sengl ar gyfer y flwyddyn ariannol 2009-10 hyd heddiw yw 12 diwrnod gwaith. Roedd yr amseroedd prosesu unigol yn amrywio, gan gymryd o leiaf ddau ddiwrnod, yn dibynnu ar gymhlethdod yr achos a chyflawnrwydd ac ansawdd y wybodaeth a dderbyniwyd.

**Nick Bourne (Canolbarth a Gorllewin Cymru):** Sawl cwmni, a faint o leoedd hyfforddi, a gafodd eu cyllido dan y cynllun ProAct heb i'r cwmni orfod dangos bod swyddi'r unigolion a oedd yn cael y lleoedd hyfforddi mewn perygl. (WAQ55790) *Trosglwyddwyd i'w ateb gan y Dirprwy Weinidog dros Wyddoniaeth, Arloesi a Sgiliau*

***Rhoddyd ateb ar 19 Ebrill 2010***

**Y Dirprwy Weinidog dros Wyddoniaeth, Arloesi a Sgiliau (Lesley Griffiths):** Nid oes unrhyw gwmni wedi derbyn arian ProAct heb iddo ddangos bod diswyddo yn bosibl heb gymorth ProAct.

Bydd cyflogeion wedi derbyn cymorth ProAct er nad oeddent o reidrwydd o dan fygythiad uniongyrchol o gael eu diswyddo pan gyflwynwyd y cais, ond byddai risg i gyflogaeth hirdymor o ystyried sefyllfa ariannol y cwmni. Mae'r cynllun hyfforddi'n canolbwyntio ar ddichonoldeb y cwmni drwy roi'r sgiliau angenrheidiol i gyflogeion i wella cystadleurwydd a chynhyrchiant.

***Gofyn i'r Gweinidog dros Faterion Gwledig***

**Brynle Williams (Gogledd Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am gyflwyno tagiau adnabod electronig ar gyfer defaid yn 2010, a darparu manylion ar wahân ynghylch pa drafodaethau y mae wedi'u cael ers hynny gyda chynrychiolwyr y sectorau prosesu ac amaethyddol ynghylch ei effeithiolrwydd. (WAQ55784)

***Rhoddyd ateb ar 19 Ebrill 2010***

Daeth gofynion sylfaenol Rheoliad Cyngor 21/2004 i rym yng Nghymru drwy gyflwyno deddfwriaeth o 31 Rhagfyr 2009.

Caiff y rheolau eu hesbonio mewn canllawiau a anfonwyd at geidwaid defaid a geifr cofrestredig yn ystod mis Ionawr, a ategwyd gan gyfres o gyflwyniadau gan swyddogion, gyda'r nod o godi ymwybyddiaeth o reolau newydd y diwydiant. Hefyd, mae cofnod praid diwygiedig wedi'i anfon at geidwaid cofrestredig, sy'n galluogi'r mwyafrif o geidwaid i barhau i gofnodi ar bapur.

Mae'n ddyddiau cynnar o hyd, gyda nifer cymharol fach o ŵyn (masnach gwpl) yn cael eu symud, ac mae'n rhy gynnar i asesu'r effaith. Rwyf wedi cyfarfod ag arwerthwyr da byw yn ddiweddar, ac roedd eu pryderon yn adlewyrchu'r ystod gyfyngedig o ddyfeisiadau adnabod electronig a oedd ar gael ar y pryd. Rwyf wedi fy sicrhau bod 12 o weithgynhyrchwyr yn gallu cyflenwi 19 o dagiau clust adnabod electronig ac un bolws sydd wedi'u cymeradwyo, gan gynyddu'r dewis sydd ar gael a chystadleurwydd y farchnad honno.

Bydd effaith y Rheoliad hwn yn parhau i gael ei hasesu ond dim ond wrth i nifer yr ŵyn sy'n cael eu geni gynyddu y bydd y dystiolaeth ar gael.

***Gofyn i Gynrychiolydd Comisiwn y Cynulliad***

**Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** Yn dilyn yr ateb i WAQ55700, faint oedd cost cynnal y digwyddiadau rhwng y 4ydd a'r 6ed o fis Mawrth yn Adeilad y Pierhead a'r Eglwys Norwyaidd i Gomisiwn y Cynulliad. (WAQ55793)

***Rhoddyd ateb ar 31 Mawrth 2010***

**Lorraine Barrett AC, Comisiynydd y Cynulliad Cynaliadwy:** Ers y lansiad ar 1 Mawrth, ac o ganlyniad i'r proffil a godwyd mewn perthynas â'r Sesiynau, mae'r Pierhead wedi denu bron i 10,000 o ymwelwyr. Mae pob ymwelydd wedi cael y cyfle i gymryd rhan mewn gweithgaredd bleidleisio ryngweithiol yn seiliedig ar bynciau llosg sydd o ddiddordeb i'r Cynulliad, ac i roi atborth ar y Sesiynau a'r adeilad. Mae'r atborth a gafwyd hyd yma wedi bod yn gadarnhaol dros ben, ac yn dangos bod yr adeilad a'r digwyddiadau a gynhaliwyd yno wedi bod yn berthnasol ac o ddiddordeb i bobl Cymru a thu hwnt.

Cynhaliwyd Sesiynau'r Pierhead gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru rhwng 4 a 6 Mawrth 2010. Pwrpas yr Ŵyl agoriadol, a gynhaliwyd dros dridiau, oedd nodi ailagor y Pierhead a'i sefydlu fel llwyfan cyhoeddus ar gyfer siarad a thrafod yn rhydd. Cyflawnwyd hyn â chyfres o sesiynau a oedd yn cynnwys siaradwyr enwog a gwesteion arbennig yn trafod nifer o bynciau'r dydd sy'n effeithio ar fywydau pobl yng Nghymru a'r DU.

Ymdriniodd y sesiynau ag amrywiaeth eang o bynciau a materion sydd ar frig yr agenda ar hyn o bryd o ran y drafodaeth genedlaethol yng Nghymru, e.e. dyfodol newyddiaduriaeth yng Nghymru, beth y dylem fwyta, a'r amgylchedd. Bwriad y sesiynau oedd porthi'r drafodaeth honno er mwyn dod o hyd i atebion. Mae'n ffurfio, felly, un maes o un o brif nodau strategol Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn ystod y Trydydd Cynulliad hwn, sef annog pobl i gyfrannu at y broses wleidyddol.

Roedd y sesiynau i gyd yn llawn, neu bron yn llawn, sydd, yn ein tyb ni, yn dangos gwerth am arian da iawn o ran cyrraedd y nod hwnnw.

Cynhaliwyd hefyd sesiynau addysgiadol yn cynnwys Kontakt@Y Pierhead, prosiect arloesol sy'n edrych ar sut mae pobl yn eu harddegau'n rhyngweithio ag oedolion, gweithdy ar sut i fod yn ddinesydd byd-eang, a Ras y Docwyr - sioe gymdeithasol arloesol ym myd theatr y stryd. Yn ogystal, roedd arddangosfa o waith y ffonnewyddiadurwr Phillip Jones Griffiths yn Oriol y Dyfodol am fis.

Cynhaliwyd noson yn yr Eglwys Norwyaidd i ategu'r rhaglen ffurfiol, yn cynnwys perfformiadau cerddorol a chomedi gan artistiaid sy'n newydd i'r maes, mewn cydweithrediad â gŴyl SŴn.

Sesiynau'r Pierhead yw'r digwyddiad sy'n nodi pen llanw rhaglen o ddigwyddiadau a drefnir gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru dros flwyddyn i nodi deng mlynedd o ddatganoli yng Nghymru.

Roedd Sesiynau'r Pierhead ar agor i bob aelod o'r cyhoedd, yn ogystal â rhanddeiliaid allweddol, partneriaid a myfyrwyr. Daeth cyfanswm o dros 700 gwestai i'r Sesiynau dros y tridiau.

Er mwyn sicrhau y bydd yr Ŵyl yn parhau i fod yn hygyrch ac yn berthnasol i bobl yng Nghymru, y DU a thramor, mae'r Sesiynau i gyd wedi'u recordio ac maent ar gael ar y wefan: [www.pierheadsessions.org](http://www.pierheadsessions.org). Mae'r wefan hefyd yn cynnwys cyfweiliadau unigryw â rhai o'r siaradwyr sy'n cymryd rhan.

### Costau llwyfannu'r Sesiynau

<b>Dadansoddiad</b>	<b>Cost</b>
Ffioedd y siaradwyr	£4,900
Cynhaliath (yn cynnwys costau teithio a llety'r siaradwyr)	£1,300
Digwyddiadau addysg	£6,000
Sesiwn Hwyr yn yr Eglwys Norwyaidd	£3,450
Seilwaith (yn cynnwys goleuadau ychwanegol a gwe-ddarlledu)	£10,450
Swyddfa docynnau	£260
Pierhead TV (yn cynnwys cynhyrchu a ffilmio)	£5,000
<b>Cyfanswm</b>	<b>£31,360</b>

### Costau gosod yr Ŵyl

Roedd hefyd rhai costau gosod a chostau seilwaith yn gysylltiedig â'r Ŵyl, ond nid costau unigol yw'r rhain gan y byddant yn helpu i dalu am Sesiynau yn y Pierhead dros sawl blwyddyn yn y dyfodol.

<b>Dadansoddiad</b>	<b>Cost</b>
Costau gosod y seilwaith	£9,150
<b>Marchnata</b>	
Argraffu/dylunio – holl ddeunyddiau'r Ŵyl	£12,202
Dylunio/gosod y wefan	£8,000
Ffotograffiaeth	£1,000
Dosbarthu deunydd print	£1,000
Gofod hysbysebu	£1,920
Ffi The Festivals Company	£16,500
<b>Cyfanswm</b>	<b>£49,772</b>